

FRANCIA |||| Escritores de origen extranjero

Premios a las letras

★ EL GONCOURT FUE OTORGADO AL ESCRITOR FRANCO-AFGANO ATIQ RAHIMI ★ EL ESCRITOR GUINEANO TIERNO MONÉNEMBO FUE LAUREADO CON EL PREMIO RENAUDOT

PARÍS [DPA]. El premio Goncourt, el más prestigioso galardón de las letras francesas fue atribuido ayer al escritor franco-afgano Atiq Rahimi por "Syngué sabour. Pierre de patience" (ediciones P.O.L.), mientras el Renaudot laureó al guineano Tierno Monénembo por "Le roi de Kahel" (Seuil), anunciaron los jurados de ambos galardones en el restaurante Drouant de París.

Estos dos premios, que se da el fallo el mismo día y cuya proclamación corona en Francia la temporada de distinciones literarias, recompensan a dos novelistas que tienen en común ser de origen extranjero y haber abandonado sus países huyendo de la violencia política.

Escritor y cineasta afgano, Atiq Rahimi, de 46 años, es autor de cuatro novelas, pero "Syngué sabour. Pierre de patience" ("Syngué sabour. Piedra de paciencia") es su primer libro escrito directamente en francés.

Después de realizar estudios en Kabul, Atiq Rahimi abandonó su país en guerra a mediados de los años ochenta y emigró a Pakistán. Pidió después asilo político en Francia, donde obtuvo un doctorado en la Universidad de la Sorbona. Posee doble nacionalidad: afgana y francesa.

"Estoy siempre en busca de algo misterioso que ocurre entre esos dos idiomas magníficos que son el farsi y el francés", declaró el



CELEBRA. El escritor Atiq Rahimi (con gorra) sale del restaurante Drouants en París rodeado por sus 'fans'.

escritor tras recibir el premio.

En la tradición afgana, "Syngué sabour" es el nombre de una piedra mágica a la que la gente confía sus tristezas. En el libro de Rahimi, una anciana cuida a su marido, reducido a un estado vegetativo desde que recibió un balazo en la nuca. La mujer habla y se libera de la opresión conyugal y religiosa.

El premio Renaudot fue atribuido a Tierno Monénembo por su novela "Le roi de Kahel"

("El rey de Kahel", editorial Le Seuil).

Tierno Monénembo, de 61 años, es un escritor africano francohablante de prestigio internacional. Abandonó su país, Guinea, a fines de los años sesenta huyendo de la dictadura de Sekou Touré.

Monénembo es autor de una decena de novelas, en las que evoca el sentimiento de impotencia de los intelectuales de África y las dificultades de los africanos

que viven en Francia.

Entre sus libros cabe señalar "Les crapauds-brousse" (1979) y "Peuls" (2004). En "Le roi de Kahel" cuenta la epopeya de Olivier de Sanderval, que, en el siglo XIX, se ganó la confianza del rey de los Peul y trató de construir un reino en África contra la voluntad de su propio país.

El escritor, que se encuentra en Cuba, estuvo representado por su editor, Bertrand Visage (Seuil). ●

ANIVERSARIO |||| 80 años de edad

Honores para Carlos Fuentes

MÉXICO [EFE]. Los actos de homenaje al escritor mexicano Carlos Fuentes, que hoy cumple 80 años, comenzarán con un coloquio en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), informó una página web sobre el escritor.

La cadena de actos se desarrollará del 10 al 14 en la UNAM con el coloquio La Región Más Transparente, 50 Años Después, con motivo del medio siglo de su novela más emblemática, ya que este año se celebra también el aniversario de la aparición de esta representativa obra.

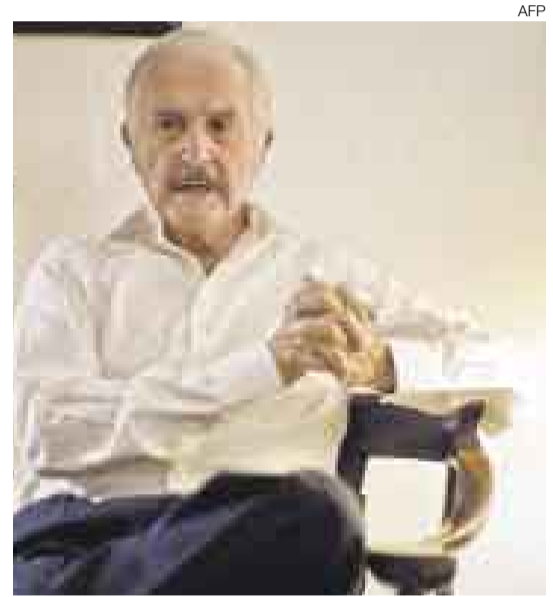
Fuentes también ofrecerá una charla en el Auditorio Nacional de la capital mexicana, titulada "Cómo escribí algunos de los libros". El 15 se inaugurará en la Cineteca Nacional y en la Universidad Veracruzana el ciclo "Las clásicas de Fuentes y

(Carlos) Monsiváis", una selección de las películas preferidas de ambos escritores.

El día del cumpleaños del escritor ha sido declarado Día Nacional de Lectura de la Obra de Carlos Fuentes.

La inauguración oficial del homenaje al autor de "La silla del águila" será el 17 de noviembre y contará con la presencia de Nadine Gordimer, ganadora del Premio Nobel de Literatura de 1991; Gabriel García Márquez, quien obtuvo el Premio Nobel en 1982; el ex presidente del Gobierno Español Felipe González y el mandatario de México, Felipe Calderón.

Del 18 al 24 de noviembre se realizará un coloquio sobre las habilidades necesarias para novelar, narrar y filosofar, entre otras disciplinas. ●



ESCRITOR MEXICANO.

Carlos Fuentes celebrará su cumpleaños rodeado por destacados hombres de las artes y letras mundiales.

Wong PRODUCCIONES

En Homenaje a la Maestra Teresa Quesada

PRESENTAN A:

ALEXANDER PALEY

PIANO

- ◀ Ludwig van Beethoven
- ◀ Concierto para piano y orquesta Nº 1 en Do mayor Op.15
- ◀ Concierto para piano y orquesta Nº 3 en Do menor Op.37
- ◀ Concierto para piano y orquesta Nº 5 en Mi Bemol mayor Op.73 "El Emperador"

Una producción de:

Gracias a:

UNIVERSIDAD DE SAN MARTIN DE PORRES

ALEXANDER PALEY DIRECTOR INVITADO

MUNICIPALIDAD DE LIMA

Viernes 28 de noviembre 8:30 pm

TEATRO SEGURA

VENTA DE ENTRADAS:

CHIPS PETROBRAS MELIÁ SAMSUNG HERSHEY'S Teleticket

www.lahersa.com

LAHERSA

CYNDI LAUPER

BRING YA TO THE BRINK WORLD TOUR 2008

27 DE NOVIEMBRE

ANFITeatRO ESTADIO NACIONAL

VENTA DE ENTRADAS:

Teleticket Wanda El Comercio Caratela



RADHIEL ENLLAMAS

PRESENTAN

¿Por qué se fue?
¿Por qué abandonó a su esposo, su hija, su hogar?

EN CASA / EN KABUL

كاساكو

de TONY KUSHNER

dirigida por Juan Carlos Fisher

Norma Martínez
Jimena Lindo
Javier Valdés
Mario Velásquez
Miguel Iza
Gabriela Velásquez
Ricardo Velásquez
Rómulo Assereto

auspicio

RIMAC

JUEVES A LUNES 8:00 P.M.
DOMINGO 7:00 P.M. LUNES POPULARES
ALIANZA FRANCESA DE MIRAFLORES

El Comercio